

การเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนคร
โดยขบวนพยุหยาตราทางชลมารค

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๒

Royal Barge Procession

Thursday, 12 December 2019



เนื่องในพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พุทธศักราช ๒๕๖๒

The Coronation of King Rama X B.E. 2562 (A.D. 2019)



การพระราชพิธีบรมราชาภิเษก

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จถวัลยราชสมบัติเป็นพระมหากษัตริย์แห่งประเทศไทย ตั้งแต่วันที่ ๑๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒ ตามที่ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ปฏิบัติหน้าที่ประธานรัฐสภา ในนามของปวงชนชาวไทย ได้กราบบังคมทูลเชิญเสด็จขึ้นทรงราชย์ เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

ฉุปีพุทธศักราช ๒๕๖๒ ทรงพระราชดำริว่า เป็นโอกาสอันควรที่จะได้ประกอบกรพระราชพิธีบรมราชาภิเษกตามโบราณราชประเพณี เพื่อความเป็นสวัสดิมงคลของประเทศชาติและราชอาณาจักร ให้เป็นที่ชื่นชมยินดีของประชาชนผู้มีความหวังดีตั้งใจอยู่ทั่วกัน จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งการพระราชพิธีบรมราชาภิเษกขึ้น

พระราชพิธีบรมราชาภิเษก แบ่งตามลำดับได้ ๓ ขั้นตอน ได้แก่ พระราชพิธีเบื้องต้น พระราชพิธีบรมราชาภิเษก และพระราชพิธีเบื้องปลาย

The Coronation of King Rama X

His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua ascended the throne as King Rama X of the Royal House of Chakri on 13 October 2016. On behalf of the Thai people, the President of the National Legislative Assembly, acting as the President of the National Assembly, formally invited the Heir Apparent to ascend the throne, and His Majesty the King accepted the invitation on 1 December 2016.

In 2019, His Majesty the King deemed it fit to hold the coronation ceremony per royal traditions for the good fortune of the nation and the Kingdom, to be enjoyed by the hopeful people.

The Royal Coronation Ceremony consists of three phases: the primary phase, royal coronation phase, and final phase.





**“ เราจะสืบสาน รักษา และต่อยอด
และครองแผ่นดินโดยธรรม
เพื่อประโยชน์สุขแห่งอาณาราษฎรตลอดไป ”**

พระปฐมบรมราชโองการ
พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว
ในพระราชพิธีบรมราชาภิเษก เมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

**“We shall sustain, preserve, and continue
and shall reign with righteousness
for the benefit and happiness of the people forever.”**

The First Royal Command of
His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua
on the occasion of his coronation, 4 May 2019

พระราชพิธีเบื้องต้น

พระราชพิธีเบื้องต้น ประกอบด้วย การเตรียมน้ำอภิเษกและน้ำสรงพระมูรธาภิเษก การจารึกพระสุพรรณบัฏ ดวงพระบรมราชสมภพ และแกะพระราชลัญจกรประจำรัชกาล

พระราชพิธีบรมราชาภิเษก

พระราชพิธีบรมราชาภิเษก ประกอบด้วย การสักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ก่อนการพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พิธีสรงพระมูรธาภิเษก พิธีถวายน้ำอภิเษก ทรงรับเครื่องราชกกุธภัณฑ์ เสด็จออกมหาสมาคม เสด็จพระราชดำเนินเพื่อ พระราชพิธีเฉลิมพระปรมาภิไธย พระนามาภิไธย สถาปนาพระฐานันดรศักดิ์พระบรมวงศ์ เสด็จออกรับการถวายพระพรชัยมงคล และเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนคร โดยขบวนพยุหยาตราทางสถลมารค เสด็จออก ณ สีหบัญชร ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล

พระราชพิธีเบื้องปลาย

พระราชพิธีเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนครโดยขบวนพยุหยาตราทางสถลมารค ในวันที่พฤหัสบดีที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๒ เส้นทางในการเสด็จพระราชดำเนินจากท่าราชวรดิฐ

Primary Phase of the Royal Coronation Ceremony

The primary phase is composed of the preparation of the water of abluition for the Royal Purification Ceremony and the sacred water for the Anointment Ceremony, the inscription of the Royal Golden Plaques with the official title of His Majesty the King and his horoscope, and the engraving of the Royal Seal of State.

Royal Coronation Ceremony

The royal coronation phase is composed of the veneration of sacred beings before the Royal Coronation Ceremony, the Royal Purification Ceremony, the Anointment Ceremony, the presentation of the Royal Regalia to His Majesty, a grand audience for the presentation of congratulatory statements to His Majesty, the Assumption of the Royal Residence, the bestowing of new names and titles on members of the Royal Family, the Royal Procession on Land, and grand audiences to receive the good wishes of the people and representatives of the diplomatic corps and international organizations.

Final Phase

The final phase is the Royal Barge Procession along the Chao Phraya River in Bangkok. The procession is scheduled for 12 December 2019, progressing from the Wasukri pier to the Ratchaworadit pier.



การเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนคร โดยขบวนพยุหยาตราทางชลมารค

การเสด็จพระราชดำเนินทางชลมารค คือ ประเพณีที่พระเจ้าแผ่นดินของไทยเสด็จพระราชดำเนินไปตามท้องน้ำด้วยขบวนพยุหยาตราทางชลมารค เป็นการเสด็จพระราชดำเนินไปในการต่างๆ รวมทั้งการเสด็จส่วนพระองค์ ซึ่งมีมาแต่ครั้งสมัยกรุงสุโขทัยเป็นราชธานี สืบต่อเรื่อยมาถึงกรุงศรีอยุธยา เข้าสู่สมัยรัตนโกสินทร์

การเสด็จเลียบพระนครโดยขบวนพยุหยาตราทางชลมารคในครั้งนี้ถือเป็นพระราชพิธีบรมราชาภิเษกเบื้องต้น และนับเป็นครั้งแรกในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยการจัดขบวนพยุหยาตราทางชลมารคได้จัดเตรียมเรือพระราชพิธีรวมทั้งสิ้น ๕๒ ลำ ก่อสร้างพลีพาย ๒,๒๐๐ นาย โดยมีเรือพระที่นั่งสำคัญ ๔ ลำ

Royal Barge Procession

The Royal Barge Procession is a ceremonial water-borne procession reserved for the river journeys of kings in royal ceremonies since the Sukhothai period. The procession this time is the final phase in the Coronation of King Rama X and will be the first Royal Barge Procession in the present reign. The Government has assigned the Royal Thai Navy to prepare the Royal Barge Procession with the highest honors bestowed in accordance with royal traditions. The procession comprises 52 barges, and among them, four are principal royal barges.

เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์

เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์ สร้างในสมัยรัชกาลที่ ๕ แล้วเสร็จในสมัยรัชกาลที่ ๖ มีอายุ ๑๐๘ ปี เดิมมีนามว่าเรือศรีสุพรรณหงส์ นาวาสถาปนิก (NAVAL ARCHITECT) ผู้ต่อเรือสุพรรณหงส์ คือ พลเรือตรี พระยาราชสงคราม รณ. (กร หงสกุล) จัดเป็นเรือพระที่นั่งทั้งหัวเรือเป็นรูปหงส์ต่อท้ายก็คทองประดับกระจก อันเรือภายนอกทาสีดำ ท้องเรือภายในทาสีแดง

เมื่อวันที่ ๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๒๕ องค์การเรือโลกแห่งสหราชอาณาจักร พิจารณามอบรางวัลเรือโลกแก่เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์ โดยคณะกรรมการองค์การ World Ship Trust ภายใต้พระบรมราชูปถัมภ์ของเจ้าชายฟิลิป ดยุกแห่งเอดินบะระ เข้าเฝ้าฯ พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเหรียญรางวัล เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์ เหรียญรางวัลมรดกทางทะเลขององค์การเรือโลก ประจำปีพุทธศักราช ๒๕๒๕ (The World Ship Trust Maritime Heritage Award "Suphannahong Royal Barge") พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ได้พระราชทานเหรียญรางวัลดังกล่าวแก่ อธิบดีกรมศิลปากร ในฐานะเป็นหน่วยงานรับผิดชอบดูแลรักษาเรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์



The Royal Barge Suphannahong

The Royal Barge Suphannahong, or Golden Swan, was built in the reign of King Rama V and completed in the reign of King Rama VI. It is 108 years old and was originally known as the Royal Barge Si Suphannahong. The bow of the barge is built in the shape of a swan's head. It is richly adorned with golden lacquer and glass ornaments, and the hull has a black exterior.

In 1992, the World Ship Trust Maritime Heritage Award "Suphannahong Royal Barge" was bestowed upon this barge by the World Ship Trust, under the patronage of H.R.H. Prince Philip, the Duke of Edinburgh, who presented this award to His Majesty King Bhumibol Adulyadej on 4 June 1992. His Majesty had the award passed on to the Fine Arts Department, which was responsible for taking care of the Suphannahong.

เรือพระที่นั่งอนันตนาคราช

เรือพระที่นั่งอนันตนาคราช สร้างในสมัยรัชกาลที่ ๖ มีอายุ ๙๕ ปี หัวเรือปิดทองประดับกระจกเป็นรูปพญานาค ๗ เศียร จัดเป็นเรือพระที่นั่งกึ่ง ลำเรือภายนอกทาสีเขียวทองเรือภายในทาสีแดง

The Royal Barge Anantanakharat

The Royal Barge Anantanakharat, or Multi-headed Naga, was built in the reign of King Rama VI. It is 95 years old. It has an intricate figurehead in the form of a seven-headed naga adorned with golden lacquer and glass ornaments. The hull has a green exterior.





เรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ รัชกาลที่ ๙

เรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ รัชกาลที่ ๙ สร้างเมื่อปีพุทธศักราช ๒๕๓๔ ในรัชกาลที่ ๙ มีอายุ ๒๓ ปี มีพายใช้เพียง ๕๐ นาย เพื่อสอดคล้องกับวโรกาส ๕๐ ปี แห่งการครองราชย์ โดยกองทัพเรือร่วมกับกรมศิลปากร ได้นำโขนเรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ ที่สร้างขึ้น ในสมัยรัชกาลที่ ๓ และรัชกาลที่ ๔ มาเป็นต้นแบบ พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๑๐ เมื่อครั้ง ดำรงพระอิสริยยศ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎ ราชกุมารในขณะนั้น ในฐานะผู้แทนพระองค์ พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ได้เสด็จพระราชดำเนินมาเป็นองค์ประธาน ในพิธีปล่อยเรือลงน้ำ เมื่อวันที่ ๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๓๔

โขนเรือจำลองรูปพระวิษณุประทับยืนบนครุฑ พระวรกายคล้ำ ในพระกรทั้ง ๔ ทรงถือ จักร สังข์ ศกทา และตรีศูล ประทับบนครุฑพุดนาคหรือครุฑที่จับนาค ๒ ตัว ชูขึ้น ที่หัวเรือเบื้องใต้ครุฑเป็นช่องสำหรับใส่ปืนใหญ่ กลางลำเรือทอดคืบหลังกักัญญา และมีแท่นประทับ ลำเรือภายนอกและห้องเรือภายในทาสีแดง

The Royal Barge Narai Song Suban, King Rama IX

The Royal Barge Narai Song Suban, King Rama IX, is 23 years old. It features the Hindu god Vishnu riding his garuda on the bow. It was built as part of the auspicious occasion of the 50th Anniversary of His Majesty King Bhumibol Adulyadej's Accession to the Throne in 1996. The hull has a bright red exterior.

His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, when he was the Crown Prince, presided over the launching of this royal barge on 5 April 1996.

เรือพระที่นั่งอเนกชาติภุชงค์

เรือพระที่นั่งอเนกชาติภุชงค์ สร้างในสมัยรัชกาลที่ ๕ มีอายุกว่า ๑๐๒ ปี จัดเป็นเรือพระที่นั่งศรี หัวเรือจำหลักปิดทองเป็นรูปพญานาคเล็ก ๆ จำนวนมาก ลำเรือภายนอกทาสีชมพู ท้องเรือภายในทาสีแดง



The Royal Barge Anekkachatphutchong

The Royal Barge Anekkachatphutchong, or Innumerable Naga Figures, was built in the reign of King Rama V. It is 102 years old. The bow consists of many *naga*-head figurines and the hull has a pink exterior.



การจัดขบวนเรือพยุหยาตราทางชลมารค

การจัดขบวนเรือพยุหยาตราทางชลมารค ได้จัดเตรียมเรือพระราชพิธี รวมทั้งสิ้นจำนวน ๕๒ ลำ โดยมีเรือที่สำคัญเป็นเรือพระที่นั่งได้แก่ เรือพระที่นั่งสุทรมหงส์ เรือพระที่นั่งอนันตนาคราช เรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ รัชกาลที่ ๔ และเรือพระที่นั่งอนเนกชาติภุชงค์ ใช้กำลังพลประจำเรือพระราชพิธี จำนวน ๒,๒๐๐ นาย จากกองทัพเรือ การจัดรูปขบวนจัดตามรูปแบบโบราณราชประเพณีทุกประการโดยจัดรูปขบวนเรือแบ่งออกเป็น ๕ รั้ว ๓ สาย

รั้วสายกลาง ซึ่งเป็นเรือสายสำคัญ ประกอบด้วย เรือพระที่นั่ง ๔ ลำ มีเรือพระที่นั่งสุทรมหงส์ เรือพระที่นั่งอนันตนาคราช เรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ รัชกาลที่ ๔ และเรือพระที่นั่งอนเนกชาติภุชงค์ นอกจากนี้มีเรือฮีเหลือง เรือกลองนอก เรือแดงโม ซึ่งเป็นเรือของสผู้บัญชาการขบวนเรือ เรือกลองโน้ พร้อมด้วยเรือตำรวจนอก และเรือตำรวจใน

รั้วสายใน ขนาบข้างสายเรือพระที่นั่ง มีเรือทองขวานฟ้าและเรือทองบ่าบิน เป็นเรือประตู่หน้า เรือเสื่อหยานชล และเรือเสื่อคำรมสินธุ์ เป็นเรือพิฆาต เรือรูปสัตว์ ๘ ลำ และปิดท้ายสายในด้วยเรือเอกไชยเหินหวา และเรือเอกไชยหลาวทอง ซึ่งเป็นเรือคู่ซึก

รั้วสายนอก ประกอบด้วยเรือคั้ง และเรือแดง สายละ ๑๔ ลำ



Formation of the Royal Barge Procession

The Royal Barge Procession comprises 52 barges, with 2,200 oarsmen. Among the barges are four principal royal barges: the Suphannahong, the Anantanakharat, the Narai Song Suban, King Rama IX, and the Anekkachatphutchong. The procession is arranged into five lines with three rows. The order of the five-line formation is as follows:

- The outer front line comprises the front troops;
- The inner front line comprises royal guards;
- The middle line comprises the royal barges;
- The inner rear line comprises royal guards;
- The outer rear line comprises the rear troops.

Apart from the four major royal barges, the ceremonial barges participating in the Royal Barge Procession on the occasion of the Royal Coronation Ceremony in 2019 comprise smaller barges acting as escorts and attendants, such as barges with figureheads, *rua dang*, *rua saeng*, and *rua tomruat*.





พระราชพิธีเบื้องต้น

พระราชพิธีเบื้องต้น ประกอบด้วย การเตรียมน้ำอภิเษกและน้ำสรงพระมูรธาภิเษก การจารึกพระสุพรรณบัฏ ดวงพระบรมราชสมภพ และแกะพระราชลัญจกรประจำรัชกาล

Primary Phase of the Royal Coronation Ceremony

The primary phase of the Royal Coronation Ceremony includes the preparation of the water of abluition and the sacred water of anointment, the inscription of the Royal Golden Plaques with the official title of His Majesty the King and his horoscope, and the engraving of the Royal Seal of State.



พระราชพิธีบรมราชาภิเษก

วันที่ ๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินไปถวายราชสักการะสมเด็จพระบรมราชูปถัมภ์ พระบรมราชาอนุสรณ์ รัชกาลที่ ๕ ณ พระลานพระราชวังดุสิต จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปถวายราชสักการะปฐมบรมราชาอนุสรณ์ ณ เชียงสะพานพระพุทธยอดฟ้า และเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งไพศาลทักษิณและพระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง เพื่อทรงบวงสรวงสิ่งศักดิ์สิทธิ์

Royal Coronation Ceremony

2 May 2019

His Majesty the King paid homage to the Equestrian Statue of King Chulalongkorn (Rama V) at the Royal Plaza and the Memorial of King Rama I at the foot of Memorial Bridge. He also venerated sacred beings at Baisai Daksin Throne Hall and Chakrabat Birman Royal Residence in the Grand Palace.



วันที่ ๓ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

พิธีแห่เชิญพระสุพรรณบัฏ ดวงพระบรมราชสมภพ และพระราชลัญจกรประจำรัชกาล จากวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ไปประดิษฐาน ณ พระแท่นมณฑลในพระที่นั่งไพศาลทักษิณ เพื่อทูลเกล้าฯ ถวาย ในการพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินไปทรงนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ทรงนมัสการพระรัตนตรัย ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ถวายบังคม พระบรมอัฐิ พระอัฐิ ณ ทอพระธาตุมณเฑียร

3 May 2019

The Royal Golden Plaque of the official title of His Majesty the King, the Royal Golden Plaque of His Majesty's horoscope, and the Royal Seal of State were transferred from the Temple of the Emerald Buddha to Baisak Daksin Throne Hall, to be presented to His Majesty in the Royal Coronation



Ceremony. Later, His Majesty the King proceeded to pay homage to the Emerald Buddha at the Temple of the Emerald Buddha, to the Triple Gem at Amarindra Vinichaya Throne Hall, and to the ashes of royal ancestors at Phra Dhat Mondira Reliquary Hall.



วันที่ ๔ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

ทรงสรงพระมุรธาภิเษก ณ มณฑปพระกระยาสนาน บริเวณศาลาพระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน ในพิธี
สรงพระมุรธาภิเษกพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเศวตพิสัย ทรงสะพักขาวงลิบทอง
ประทับเหนืออุทุมพรราชอาสน์ ภายในมณฑปพระกระยาสนาน ทรงรับน้ำสรงสิทธิ์าราม สมเด็จพระสังฆราช
ถวายน้ำพระพุทธรูป พระราชครูพรหมญาณถวายน้ำพระมหาสังข์ น้ำเทพมนตร์ และถวายใบมะตูม
พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา ชาวพนักงานประโคมสังข์ แตร มโหระทึก และเครื่องดุริยางค์ แตรวงบรรเลง
เพลงสรรเสริญพระบารมี ทหารปืนใหญ่ยิงปืนมหาฤกษ์ มหาชัย มหาจักร มหาปราบยุค เพื่อเป็นการ
เฉลิมพระเกียรติ



4 May 2019

His Majesty the King performed the ceremonial bathing rite of purification in a pavilion at Chakrabat Biman Royal Residence. He was presented with holy water by His Holiness the Supreme Patriarch and the Chief Brahmin. A salute of cannons was fired to celebrate this event.



พิธีถวายน้ำอภิเษก และรับการถวายเครื่องราชกกุธภัณฑ์

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินมายังหอพระสุราลัยพิมาน ทรงเครื่องบรมขัตติยราชกกุธภัณฑ์ เสด็จออกจากหอพระสุราลัยพิมานไปยังพระที่นั่งไพศลีถวิษณุวงศ์ประทีปเหนือพระที่นั่งอัฐทิศอุทุมพรราชอาสน์ แปรพระพักตร์สู่ทิศบูรพา (ทิศตะวันออก) เป็นเบื้องต้น ผู้แทนที่ได้รับการคัดเลือกประจำทั้ง ๘ ทิศ ถวายน้ำอภิเษก จากนั้นสักการีสิทธิ์ทั้ง ๗๗ จังหวัด พระราชครูพรหมมณเฑียรน้ำเทพมณเฑียร ถวายพระนภฏอมหาเศวตฉัตร เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งภัทรบิฐ ทรงรับพระสุพรรณบัฏจารึกพระปรมาภิไธย เครื่องราชกกุธภัณฑ์ เครื่องบรมขัตติยราชวราภรณ์ เครื่องราชูปโภค และพระแสงศาสตราวุธ

Anointment Ceremony and the Presentation of the Royal Regalia

After the Royal Purification Ceremony, His Majesty the King proceeded to Baisal Daksin Throne Hall to receive anointment water from the selected persons representing the eight directions of the compass. The sacred water came from 77 provinces. The Chief Brahmin presented His Majesty with holy water and the Royal Nine-tiered Umbrella. At the Bhadrapiṭha Throne, the Chief Brahmin presented His Majesty with the Royal Golden Plaque of His Majesty's official title, the Royal Regalia, the Ancient and Auspicious Orders, and the Weapons of Sovereignty.



พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนาเฉลิมพระเกียรติยศ สมเด็จพระราชินีสุทิดาขึ้นเป็น สมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี

A royal command was issued by His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, bestowing upon Queen Suthida the title of Her Majesty Queen Suthida Bajrasudhabimalalakshana.



วันที่ ๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จออกพระที่นั่ง
อมรินทรวินิจฉัย ในการพระราชพิธีเฉลิมพระบรมนามาภิไธย พระนามาภิไธย
และสถาปนาพระฐานันดรศักดิ์พระบรมวงศ์

5 May 2019

His Majesty the King bestowed new royal names and
titles on members of the Royal Family in a ceremony held at
Amarindra Vinicchaya Throne Hall.



เสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนครทางสถลมารค

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนคร โดยขบวนพยุหยาตราทางสถลมารค จากพระที่นั่งอาภรณ์ภิโมกษ์ปราสาท ไปยัง วัดบวรนิเวศวิหาร วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม และวัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม เพื่อทรงนมัสการพระพุทธปฏิมาบวชธยาน และพระบรมราชสรีรางคาร

Royal Land Procession through the City

His Majesty the King rode in the Royal Palanquin during the city tour from the Grand Palace to three royal temples, namely Wat Bovoranives, Wat Rajabopidh, and Wat Phra Chetuphon, where he paid homage to the main Buddha images there, as well as the ashes of royal ancestors.





วันที่ ๖ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๒

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จออก ณ สีหบัญชร พระที่นั่งสุทไธสวรรย์ปราสาท ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินี เสด็จออกห้องพระโรงกลาง พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นางอiewicz ซาน เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐสิงคโปร์ ประจำประเทศไทย ในฐานะคณะพิเศษชุด กราบบังคมทูลถวายพระพรชัยมงคลในนามของคณะทูตานุทูต

6 May 2019

His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajrakraochoayuhua granted a grand public audience on the balcony of Suddhaisavarya Prasad Hall, to receive the good wishes of the people.

Representatives of the diplomatic and consular corps accredited to Thailand were granted an audience with Their Majesties the King and Queen at Chakri Maha Prasad Throne Hall. The Ambassador of the Republic of Singapore to Thailand, H.E. Mrs. Chua Siew San, as dean of the diplomatic corps, gave a speech of tribute on behalf of representatives of the diplomatic corps to offer felicitations to His Majesty on the occasion of his coronation.



ขอเชิญชวนชาวไทยทุกหมู่เหล่าร่วมเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ
การเสด็จพระราชดำเนินเลียบพระนครโดยขบวนพยุหยาตราทางชลมารค

เนื่องในพระราชพิธีบรมราชาภิเษก พุทธศักราช ๒๕๖๒

วันพฤหัสบดีที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๒ เวลา ๑๕.๓๐ น. เป็นต้นไป
ร่วมกันสวมเสื้อสีเหลือง แสดงความจงรักภักดีโดยพร้อมเพรียงกัน

On the occasion of the Coronation of His Majesty the King in 2019,
the public is invited to attend an audience with

Their Majesties the King and Queen in a Royal Barge Procession,

to be held on 12 December 2019 from 15.30 hr onwards.

They are also encouraged to wear yellow shirts
to show their loyalty to His Majesty on this auspicious occasion.

คณะกรรมการฝ่ายประชาสัมพันธ์งานพระราชพิธีบรมราชาภิเษก
The Committee on Public Relations for the Coronation of King Rama X

Facebook : พระราชพิธีบรมราชาภิเษกพุทธศักราช๒๕๖๒



www.phralan.in.th/coronation